

# **14th Conference on Computational Natural Language Learning 2010**

**(CoNLL 2010)**

**Co-Located with ACL 2010**

**Uppsala, Sweden  
15-16 July 2010**

**ISBN: 978-1-61738-813-2**

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2010) by the Association for Computational Linguistics  
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2010)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics  
at the address below.

Association for Computational Linguistics  
209 N. Eighth Street  
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006  
Fax: 1-570-476-0860

[acl@aclweb.org](mailto:acl@aclweb.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2634  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

## Table of Contents

<i>Improvements in Unsupervised Co-Occurrence Based Parsing</i> Christian Hanig .....	1
<i>Viterbi Training Improves Unsupervised Dependency Parsing</i> Valentin I. Spitzkovsky, Hiyan Alshawi, Daniel Jurafsky and Christopher D. Manning .....	9
<i>Driving Semantic Parsing from the World’s Response</i> James Clarke, Dan Goldwasser, Ming-Wei Chang and Dan Roth .....	18
<i>Efficient, Correct, Unsupervised Learning for Context-Sensitive Languages</i> Alexander Clark .....	28
<i>Identifying Patterns for Unsupervised Grammar Induction</i> Jesús Santamaría and Lourdes Araujo .....	38
<i>Learning Better Monolingual Models with Unannotated Bilingual Text</i> David Burkett, Slav Petrov, John Blitzer and Dan Klein .....	46
<i>(Invited Talk) Clueless: Explorations in Unsupervised, Knowledge-Learn Extraction of Lexical-Semantic Information</i> Lillian Lee .....	55
<i>(Invited Talk) Bayesian Hidden Markov Models and Extensions</i> Zoubin Ghahramani .....	56
<i>Improved Unsupervised POS Induction Using Intrinsic Clustering Quality and a Zipfian Constraint</i> Roi Reichart, Raanan Fattal and Ari Rappoport .....	57
<i>Syntactic and Semantic Structure for Opinion Expression Detection</i> Richard Johansson and Alessandro Moschitti .....	67
<i>Type Level Clustering Evaluation: New Measures and a POS Induction Case Study</i> Roi Reichart, Omri Abend and Ari Rappoport .....	77
<i>Recession Segmentation: Simpler Online Word Segmentation Using Limited Resources</i> Constantine Lignos and Charles Yang .....	88
<i>Computing Optimal Alignments for the IBM-3 Translation Model</i> Thomas Schoenemann .....	98
<i>Semi-Supervised Recognition of Sarcasm in Twitter and Amazon</i> Dmitry Davidov, Oren Tsur and Ari Rappoport .....	107
<i>Learning Probabilistic Synchronous CFGs for Phrase-Based Translation</i> Markos Mylonakis and Khalil Sima’an .....	117
<i>A Semi-Supervised Batch-Mode Active Learning Strategy for Improved Statistical Machine Translation</i> Sankaranarayanan Ananthakrishnan, Rohit Prasad, David Stallard and Prem Natarajan .....	126
<i>Improving Word Alignment by Semi-Supervised Ensemble</i> Shujian Huang, Kangxi Li, Xinyu Dai and Jiajun Chen .....	135

<i>A Comparative Study of Bayesian Models for Unsupervised Sentiment Detection</i> Chenghua Lin, Yulan He and Richard Everson .....	144
<i>A Hybrid Approach to Emotional Sentence Polarity and Intensity Classification</i> Jorge Carrillo de Albornoz, Laura Plaza and Pablo Gervás .....	153
<i>Cross-Caption Coreference Resolution for Automatic Image Understanding</i> Micah Hodosh, Peter Young, Cyrus Rashtchian and Julia Hockenmaier .....	162
<i>Improved Natural Language Learning via Variance-Regularization Support Vector Machines</i> Shane Bergsma, Dekang Lin and Dale Schuurmans .....	172
<i>Online Entropy-Based Model of Lexical Category Acquisition</i> Grzegorz Chrupała and Afra Alishahi .....	182
<i>Tagging and Linking Web Forum Posts</i> Su Nam Kim, Li Wang and Timothy Baldwin .....	192
<i>Joint Entity and Relation Extraction Using Card-Pyramid Parsing</i> Rohit Kate and Raymond Mooney .....	203
<i>Distributed Asynchronous Online Learning for Natural Language Processing</i> Kevin Gimpel, Dipanjan Das and Noah A. Smith .....	213
<i>On Reverse Feature Engineering of Syntactic Tree Kernels</i> Daniele Pighin and Alessandro Moschitti .....	223
<i>Inspecting the Structural Biases of Dependency Parsing Algorithms</i> Yoav Goldberg and Michael Elhadad .....	234